香港市政局主辦香港藝術館策劃

Presented by the
Urban Council, Hong Kong
Organized by the
Hong Kong Museum of Art

10.4.90 - 10.6.90



# 香港書法 HONGKONG CALLIGRAPHY

香港藝術館 藏品 COLLECTION OF THE HONG KONG MUSEUM OF ART

# 前言

在香港從事書法藝術的人士一向都是默默耕耘。他們抱着謹愼和辛勤態度來致力探索這種需要長時間磨鍊的悠久藝術的精萃所在,並從練習過程和取得成果中獲到無窮樂趣。有些香港書家的成就早已爲公衆認許,但亦有一些保持低調態度,直至爲人一再推介鼓勵,才將其書蹟公諸於世。

事實上,從事書法藝術是親切和主觀的。然而書法藝術實需與衆共賞, 才能使更多人士認識這種旣純樸而又嚴謹的藝術形式。

中國文字本源自圖象,而書法也演進成爲中國繪畫的基礎,蓋因兩者本是同源。因此如能認識到書法的美感,無疑令人更易於瞭解中國繪畫的眞諦。

爲推廣中國傳統藝術認識,這次展覽特質可說是回顧過往以至現在的 香港書法發展歷程。展覽共展出約九十件書蹟,較全面地介紹了本港 書家在各種書體和風格上的成就。

在籌劃展覽過程中,我們慶幸得到許多本港書法家的熱心支持, 他們在籌劃細節和釋文上提供了寶貴協助。我謹此特別多謝袁鴻樞 先生、曾榮光先生、李潤桓先生、李喬峯先生、曾廣才先生、禤紹燦先生 和梁順煒先生,他們貢獻了不少時間,解決了編製目錄時遇上的困難。 我亦向在過去捐贈了珍貴書蹟予香港藝術館的收藏家和書法家致以 深切的謝忱。他們的慷慨捐贈使這次展覽生色良多。

## 朱錦鸞

香港藝術館館長(藏品) 一九九〇年三月

## **FOREWORD**

Practitioners of Chinese calligraphy in Hong Kong are a quiet breed. They work discreetly, assiduously in a time-honoured tradition that requires great dedication and persistence. They derive satisfaction from the process as well as the product of their long years of labour. There are calligraphers in Hong Kong whose achievements have been acknowledged by public recognition and there are others who have kept a very low profile and indeed have to be persuaded with great velour before they would allow their work to be shown.

Indeed the execution as well as the appreciation of calligraphy can be intimate and personal. However, the pleasure of such appreciation has to be shared so that more people can have access to a category of Chinese art that is so pure in form and acerbic in aesthetic terms.

The origin of the Chinese written words are pictographs and the execution of the art of calligraphy evolved to become the basis in the technique of Chinese painting as the essential instruments and techniques of painting and calligraphy are common. Therefore, the appreciation of the art of Chinese painting can be consummated when complemented by an understanding of the aesthetics of calligraphy.

In an effort to promote traditional Chinese art forms, this exhibition has been organized to give a retrospective view of the development of Chinese calligraphy in Hong Kong. About 90 works of calligraphy have been chosen from the collection of the Museum of Art. Collectively, they show a variety of styles and modes of practices by local calligraphers.

Throughout the organization of this exhibition, we received enthusiastic support from local calligraphers who had given us invaluable advice both in organizational details and in the transcription of the text. In particular, I would like to thank Mr. Yuen Hung-she, Mr. Tsang Wing-kwong, Mr. Lee Yun-woon, Mr. Lee Kiu-fong, Mr. Tsang Kwong-choi, Mr. Huen Siu-chan and Mr. Leung Shun-wai who had taken out much of their time and expertise in solving many problems involved in the publication of the exhibition catalogue. I would also like to take the opportunity to thank many collectors and calligraphers who had made donations of calligraphic works to the Museum in past. Their generosity has immensely help to substantiate the content of this exhibition.

## Christina Chu

Curator (Collection) March, 1990

## 簡經綸

隸書五言聯

## JIAN Jinlun

Couplet in clerical script





3 馮康侯

小篆《春夜宴桃李園序》

#### **FENG Kanghou**

Preface to the Feast at the Peach and Plum Blossom Garden on a Spring Night in small seal script

> 夢 訓 秩 幾 쏐 湄 圈 刀 癸卯立春青日康庭蘇於九龍山楽鈴 今 常 줾 剛 翰 额 楚 司 F 馬 亦 掌 層 严 硤 D व 號 क्ष 髙 里 帮 獨 高 會 淪 亚 褫 Ψ 料 東 \$ 爥 狀 顏 憲 南 山 賜 屬 准 轉 Ψ 事 加 樂 轉 爲 腈 廖 账 下 (8)8) M. 6

81 黃兆顯

草書楊柳歌(部份)

**HUANG Zhaoxian** 

Ode of Willow in cursive script (section)

**70** 易孺

草書五言律詩

YI Ru

Poem in cursive script



14 羅叔重

仿石刻隸書七言律詩(部份)

**LUO Shuzhong** 

Poem in clerical script (section)

佐からでルこう 家里山面漫ま 五柳學言究何中人產名家王 墩茂墨人荒虚写~陰山百戦体 家在场路体演起琵琶 明月城高 明和国級車振:破學樂天陰子 **出去、原治後後送沙方村戦时** 香花名問小的與麼多佛頭無语 在戦地数人認多忠善友妄妄阿 沙野媛學高雪松花与是高幸 气站沈屋沼在日斜萬格有场聽 高能馬一般女長冬 支居百重朝 產彩成品也然而親林帽島議 出古多人 的意 遇量古寺 藏色 隆山直上秀西梅白智教東天上 此口心然好馬度只然天生度和車 五科陽雲岡疏縣義养维線 **随車街晚出雲剛絕輕水彭助** 箇七千塚居庸阅皖經必於 法 事指程平经党防的功不及只今为 多州光牡丹花如宫信地院雕图 **抵雄鄉七隆山** 黑心化路能力報等 芝的茶客 東我随意島客高

40 陳荊鴻

行書紀遊詩(部份)

**CHEN Jinghong** Poems in running script (section)

> 院湘年 月堡 的 事 倭 李仁兄 ž. 夜 知东凤 保 t 雅 tý 5 Ż 事依·九疑雲香 新兔 號 缓 . §. 核 ė h 浅 bi か k. 推 裙 tä 鸣 な昔

> > 插

相

此

30 桂坫 行書姜白石詞

**GUI Dian** 

Verse by JIANG Baishi in running script



型

1+ 嶋 玩

至不好金 則知是公政家以外的首 次情多提時式名解之看的演多麼 面每季诵之甲 高年 包書は這根 彩 3

59

呂媞

行書王荊公詩(部份)

LU Di

Eight poems by WANG Jinggong in running script (section)

1 鄧爾雅 篆書聯

其

**DENG Erya** 

Couplet in seal script

来

26

何叔惠

續

林

小楷桃花源記(細部)

數

HE Shuwei (HO Suk-wai)

Legend of the Peach Blossom Land in small regular script (detail)

行

家設 了是 来 迎急 没 忘 相 紛漁 太 有 百 問 家皆出 热, 畫 柯 此 行 元 間 少 路 田美 言礼 光 酒 具言 十位 總絕 水 灣 数 中 + 自 其 便 2 報 73 境 源 基 漆 武 云 中 -1 捨 無 酒 鷄 問 池 浙 不 不 先 步 垂 桑 便 食停 舟品 異 雜 刑 往 作 近 陵 闻 次口 漠 答 E. 来 竹 得 2 從 從 查 食 司 出 3-皆 避 并 北、 2 馬 來 種 復 数 芳 漢 逢 製 村 捕 屬 開 4 群 沙 具 一省 作 前 能 無 4 時 施 省. 亦力 去此 胡 與 林 四万 金 H 論 剛 餘 行 鮮 花 有 為 極 外人間 自 座 女 陌 斌 各 有 溢、 .1. 林 美 狭 孝 中人 舍 攸 樂 衣 交 復 省 int U 高 夾 落 绕 浩 著 邀 見 嚴 彷 通 延 1.4 福 70 其 岸 英 老 当 溪 雜

女山 拳大 有。

淮

岩

# 展品目錄

## 篆書

## 1

# 鄧爾雅

(一八八三 — 一九五五)

篆書聯

水墨紙本立軸 各131.4×31.6厘米

董作賓(一八九五一?)

甲骨文詩

一九五三年作 水墨紙本立軸

72.7×19厘米

馮康侯

(一九零一一一九八三) 小篆《春夜宴桃李園序》

一九六三年作

水墨紙本橫幅

63×112厘米

# 李撫虹

(一九零二一一 一九九零

篆書四言聯

一九八七年作 水墨紙本立軸

各112×26厘米

李念雲女士捐贈

5

陳語山

(一九零四 — 一九八七)

篆書小克鼎銘文

一九八零年作 水墨紙本立軸

119.5×29.6厘米

饒宗頤(一九一七年生)

篆書對聯

一九八四年作

水墨花箋紙本立軸

各135.7×34.5厘米

鄭家鎭(一九一八年生)

篆書詩

一九八六年作 水墨紙本檔幅

31.5×128厘米

8

范甲(一九二零年生)

篆書史頌敦銘

一九八三年作

水墨紙本立軸 89.5×59厘米

范甲先生捐贈

駱曉山(一九三四年生)

篆書聯

一九六三年作 水墨紙本直幅

各121×30厘米

10

禤紹燦(一九四八年生)

篆書五言聯 一九九零年作

水墨紙本立軸 各132.5×34厘米

隷書

11 簡經綸

(一八八八 — 一九五零) 隸書五言聯

一九四九年作

水墨紙本立軸

各167×45.5厘米

王漢翹先生捐贈

12

林直勉 (一八九四 — 一九四零)

隸書臨乙瑛碑

水墨紙本立軸

102×27.5厘米

13

謝熙

(一八九六 — 一九八三)

隸書八言聯

一九八一年作 水墨紙本直幅

各102×24.6厘米

14

羅叔重

(一八九八 — 一九六九)

仿石刻隸書七言律詩

一九六五年作

水墨紙本四屏立軸 各130×30厘米

15

黃維琩(一九零一年生)

隸書王荊公詩

水墨紙本立軸

76×33.5厘米

16 黃思潛

(一九零七 — 一九八五)

隸書五言聯 一九五〇年作

水墨紙本立軸 各136×36厘米

17

袁鴻樞(一九一零年生)

隸書七言聯 水墨灑金紙本立軸

各128×30.2厘米

顧植槐(一九二零年生)

隸書詩 一九八三年作

水墨紙本立軸 128×32厘米

19

韓雲山(一九二三年生)

隸書臨漢簡 一九八七年作

水墨紙本直幅 103×16.5厘米

20

丘思明(一九二四年生)

隸書臨流沙隊簡 水墨紙本直幅

60.5×5厘米

陳文傑(一九二五年生)

隸書歸去來辭 一九七七年作

水墨紙本册

各頁30×29厘米

馬國權(一九三一年生)

隸書五言詩

一九八九年作 水墨紙本立軸

98×33厘米

23	30	37
吳任(一九四二年生)	桂坫	吳肇鍾
隸書王維詩	(一八六五 — 一九五八)	(一八九六 — 一九六七
一九八九年作	行書姜白石詞	行書八言聯
水墨紙本立軸	一九二八年作	水墨描金箋紙本立軸
126×51厘米	水墨紙本立軸	各199.5×39.5厘米
24	173×58厘米	歐振雄先生捐贈
區大爲(一九四七年生)	31	38
隸書七言絕詩	陳融	梁寒操
一九八六年作	(一八七六 — 一九五六)	(一八九九 — 一九六五
水墨紙本立軸	行書聯	行書論書詩
178×70厘米	一九三五年作	一九五八年作
楷書	水墨灑金紙本立軸	水墨紙本立軸
	各171×25厘米	181×48厘米
25 ** !!! /#*	32	39
蘇世傑	葉恭綽	區襄甫
(一八八三 — 一九七六)	(一八八一一一九六八)	(一九零一一一九八四
楷書對聯	行書七言律詩	行書詩
一九七四年作	水墨紙本立軸	一九八三年作
水墨綾本立軸	133×34厘米	水墨紙本立軸
各199×39.5厘米	33	68.5×33厘米
26	温肅	40
何叔惠(一九一九年生)	(活躍於十九世紀末至	陳荊鴻(一九零三年生)
小楷桃花源記	二十世紀初)	行書紀遊詩
一九八八年作	行書信札	一九五二年作
水墨灑金箋紙本橫幅	水墨紙本册頁	水墨紙本手卷
23×96厘米	毎頁:23×13厘米	32×381.5厘米
27	賴恬昌先生捐贈	41
何幼惠(一九三一年生)		五世昭(一九零五一 ?
小楷離騷經	34	行書
一九八九年作	岑光樾	一九七六年作
水墨灑金箋紙本橫幅	(活躍於十九世紀末至	水墨紙本橫幅
40×143.5厘米	二十世紀初)	小臺枫華慣幅 18.2×104.8厘米
行書	行書信札	
	水墨紙本册頁	42
28 Vati 184 1864	每頁:24.5×12.5厘米	趙少昂(一九零五年生)
陳伯陶	賴恬昌先生捐贈	行書詩
(一八五五 — 一九三零)	35	水墨紙本立軸
行書對聯 水果供会經末立軸	<b>岑學</b> 呂	203.5×52.5厘米
水墨描金紙本立軸	(一八八八 — 一九六三)	43
各130×31.5厘米	行書	吳練青(一九零六年生)
29	水墨紙本立軸	行書詩
賴際熙	76×34厘米	一九八七年作
(一八六五 — 一九三七)	36	水墨紙本橫幅
行書詩	鄧芬	68×129厘米
水墨紙本立軸	(一八九二一一九六三)	吳練靑女士捐贈
151×64厘米	行書七言聯	
	一九六三年作	
	水墨紙本立軸	

44	52	59
任真漢(一九零七年生)	賴恬昌(一九二一年生)	呂媞(一九二六年生)
行書	行書五言詩	行書王荊公詩
水墨紙本橫幅	水墨紙本立軸	一九七四年作
38.5×102厘米	67×31厘米	水墨紙本立軸四屏
45	賴恬昌先生捐贈	各129×59厘米
麥語詩(一九一零年生)	53	60
行書七言詩	蘇文擢(一九二一年生)	黃君寶(一九三四年生)
水墨紙本立軸	行書論書	行書海鷗賦
136×57厘米	一九八九年作	一九九零年作
46	水墨紙本立軸	水墨紙本立軸
林建同(一九一一年生)	130×42厘米	137.5×59厘米
行草蘇軾詞	蘇文擢先生捐贈	黄君實先生捐贈
一九八四年作	54	61
水墨紙本立軸	54 黃錦璋(一九二二年生)	金嘉倫(一九三六年生)
153×83厘米	<b>東那埠</b> (一儿——中生) 行書	<b>・ ・ ・                                </b>
林建同先生捐贈	一九八五年作	水墨紙本立軸
47	水墨紙本立軸	小壶机本立軸 128×59厘米
陳秉昌(一九一二年生)	小臺瓜本立軸 130×47厘米	
行書七言詩		62
一九八四年作	55	常宗豪(一九三七年生)
水墨紙本立軸	林近(一九二二年生)	行書五言聯
96×35.5厘米	行書五言律詩 一九八五年作	一九九零年作
陳秉昌先生捐贈	水墨紙本立軸	水墨紙本立軸
	132.5×56厘米	各62.5×36.5厘米 常宗豪先生捐贈
48	歐振雄先生捐贈	
<b>佘雪曼</b> (一九一二年生)		63
行書論顏眞卿書 水墨紙本直幅	56	李潤桓(一九四一年生)
86.5×62厘米	李喬峯(一九二二年生)	行書赤壁賦
会写曼先生捐贈	行書	水墨紙本橫幅
	一九九〇年作	93×177厘米
49	水墨紙本立軸	64
楊善深(一九一三年生)	120×37厘米	羅錦源
行書五言聯	57	(一九四三一一九七五)
一九八一年作	唐鴻(一九二六年生)	行書李後主詞
水墨金箋紙本立軸	瘦金體行書	水墨紙本立軸
各156×35厘米	一九九零年作	137×40厘米
50	水墨絹本橫幅	65
周世聰(一九一四年生)	45×118.8厘米	鄭明(一九四九年生)
行草蘇軾詞	58	行書詩
水墨花箋紙本立軸	曾榮光(一九二六年生)	一九七八年作
133×58.5厘米	行草詩	水墨紙本立軸
周世聰女士捐贈	一九八九年作	133.5×64.5厘米
51	水墨紙本立軸	66
吳天任(一九一六年生)	140×34.4厘米	陳墨明(一九五二年生)
行書七言詩		行書
一九九零年作		一九八九年作
水墨紙本橫幅		水墨紙本立軸兩屏

67 75 盧瑞琪(一九五四年生) 丁衍庸 (一九零二 - 一九七八) 行書七言絕詩 水墨紙本立軸 行書七言詩 水墨紙本立軸 190.5×59厘米 69.5×32厘米 68 袁鴻樞先生捐贈 任貫中(一九六零年生) 76 行書七言絕詩 慮鼎公 水墨紙本立軸 (一九零三 — 一九七九) 135×68厘米 草書千字文 69 水墨紙本橫幅 吳肇忠(一九六一年生) 41.5×180厘米 行書杜甫詩 袁鴻樞先生捐贈 水墨紙本立軸 177×68厘米 77 陳禮傳(一九一二年生) 草書 章草八言聯 70 水墨金箋紙本立軸 易孺 各171.5×19.2厘米 (一八七二 一一九四一) 78 草書五言律詩 王漢翹(一九一四年生) 水墨紙本立軸 草書陳白沙詩 132×33厘米 水墨紙本立軸 71 135×34厘米 高劍父 79 (一八七九 — 一九五一) 陳若海(一九二七年生) 草書詩 草書黃山谷詩 一九四三年作 一九八二年作 水墨紙本立軸 水墨紙本立軸 152.5×32.8厘米 119×55厘米 72 香翰屏 翟什堯(一九三五年生) (一八八九 — 一九七八) 草書詩句 草書七言詩 一九八四年作 水墨紙本直幅四屏 水墨紙本直幅 各120.5×24.5厘米 59×59厘米 73 81 孫星閣(一八九七年生) 黃兆顯(一九四一年生) 草書詩 草書楊柳歌 水墨紙本立軸 水墨紙本立軸五聯屏 101×54厘米 各179×47.5厘米 孫星閣先生捐贈 82 74 陳貅鴻(一九四四年生) 李研山 草書詞 (一八九八 — 一九六一) 水墨紙本立軸 草書臨淳化閣帖 132×34.5厘米 水墨紙本立軸 95×33厘米

83 梁順煒(一九四五年生) 草書論書詩 水墨紙本立軸 70×67.5厘米 84 傅世亨(一九四九年生) 草書蘇軾詞 一九八三年作 水墨紙本橫幅 115×232厘米 85 錢開文(一九四九年生) 草書曹孟德詩句 水墨紙本立軸兩屏 各131×31厘米 86 葉民任(一九四九年生) 草書五言詩 水墨紙本立軸 132×42厘米

## LIST OF EXHIBITS

## Seal script

## **DENG Erya (1883-1955)**

Couplet in seal script Hanging scroll, ink on paper Each 131.4 x 31.6 cm

## DONG Zuobin (1895 - ?)

Poem in oracle bone script Dated 1953 Hanging scroll, ink on paper 72.7 x 19 cm

## FENG Kanghou (1901-1983)

Preface to the Feast at the Peach and Plum Blossom Garden on a Spring Night in small seal script Dated 1963 Horizontal scroll, ink on paper

63 x 112 cm

## LI Fuhong (1902-1990) Couplet in seal script

Dated 1987 Hanging scroll, ink on paper

Each 112 x 26 cm Donation of Madam LI Nianyun

#### CHEN Yushan (1904-1987)

Calligraphy in seal script Dated 1980 Hanging scroll, ink on paper 119.5 x 29.6 cm

#### JAO Zhongvi (b. 1917)

Couplet in seal script Dated 1984 Hanging scroll, ink on decorated paper Each 135.7 x 34.5 cm

## ZHENG Jiazhen (b. 1918)

Poem in seal script Dated 1986 Horizontal scroll, ink on paper 31.5 x 128 cm

#### FAN Chai (b. 1920)

Calligraphy in seal script Dated 1983 Hanging scroll, ink on paper 89.5 x 59 cm Donation of Mr. FAN Chai

0

## LUO Xiaoshan (b. 1934)

Couplet in seal script Dated 1963 Vertical scroll, ink on paper Each 121 x 30 cm

## XUAN Shaocan (b. 1948)

Couplet in seal script Dated 1990 Hanging scroll, ink on paper Each 132.5 x 34 cm

## Clerical script

## 11 JIAN Jinlun (1888-1950)

Couplet in clerical script Dated 1949 Hanging scroll, ink on paper Each 167 x 45.5 cm Donation of Mr. WANG Hangiao

# LIN Zhimien (1894-1940)

Calligraphy in clerical script Hanging scroll, ink on paper 102 x 27.5 cm

13

## XIE Xi (1896-1983)

Couplet in clerical script Dated 1981 Vertical scroll, ink on paper Each 102 x 24.6 cm

## LUO Shuzhong (1898-1969)

Poem in clerical script Dated 1965 Set of four hanging scrolls, ink on paper Each 130 x 30 cm

15

# HUANG Weichang (b. 1901)

Poem of WANG Jinggong in clerical script Hanging scroll, ink on paper 76 x 33.5 cm

## HUANG Sigian (1907-1985)

Couplet in clerical script Dated 1950 Hanging scroll, ink on paper Each 136 x 36 cm

17

# YUAN Hongshu (b. 1910)

Couplet in clerical script Hanging scroll, ink on sprinkled gold paper Each 128 x 30.2 cm

## GU Zhihuai (b. 1920)

Poem in clerical script Dated 1983 Hanging scroll, ink on paper 128 x 32 cm

## HAN Yunshan (b. 1923)

Calligraphy in clerical script Dated 1987 Vertical scroll, ink on paper 103 x 16.5 cm

20

#### **QIU Siming (b. 1924)**

Calligraphy in clerical script Vertical scroll, ink on paper 60.5 x 5 cm

21

## CHEN Wenjie (b. 1925)

Ode of Retreat to Hermitage in clerical script Dated 1977 Album, ink on paper Each leaf 30 x 29 cm

22

## MA Guoquan (b. 1931)

Poem in clerical script Dated 1989 Hanging scroll, ink on paper 98 x 33 cm

23

## WU Ren (b. 1942)

Poem of WANG Wei in clerical script Dated 1989 Hanging scroll, ink on paper 126 x 51 cm

## OU Dawei (b. 1947)

Poem by NI Zan in clerical script Dated 1986 Hanging scroll, ink on paper 178 x 70 cm

## Regular script

25

### SU Shijie (1883-1976)

Couplet in regular script Dated 1974 Hanging scroll, ink on silk Each 199 x 39.5 cm

# HE Shuwei (b. 1919)

Legend of the Peach Blossom Land in small regular script Dated 1988 Horizontal scroll, ink on sprinkled gold paper 23 x 96 cm

#### HE Youwei (b. 1931)

Classic Lisu in small regular Dated 1989 Horizontal scroll, ink on sprinkled gold paper

40 x 143.5 cm

### Running script

#### 28

## CHEN Baidao (1855-1930)

Couplet in running script Hanging scroll, ink on decorated paper

Each 130 x 31.5 cm

### 29

### LAI Jixi (1865-1937)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 151 x 64 cm

#### 30 GUI Dian (1865-1958)

Verse by JIANG Baishi in running script Dated 1928 Hanging scroll, ink on paper 173 x 58 cm

#### 31 CHEN Rong (1876-1956)

Couplet in running script Dated 1935 Hanging scroll, ink on sprinkled gold paper Each 171 x 25 cm

# YE Gongchao (1881-1968)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 133 x 34 cm

#### 33

# WEN Shu (active late 19th – early 20th century)

Letter in running script Album leaf, ink on paper Each 23 x 13 cm Donation of Mr. T. C. LAI

## SHEN Guangyue (active late 19th – early 20th century)

Letter in running script Album leaf, ink on paper Each 24.5 x 12.5 cm Donation of Mr. T.C. LAI

# SHEN Xuelu (1888-1963)

Calligraphy in running script Hanging scroll, ink on paper 76 x 34 cm

# DENG Fen (1892-1963)

Couplet in running script Dated 1963 Hanging scroll, ink on paper Each 94 x 26.5 cm

#### 37

## WU Zhaozhong (1896-1967)

Couplet in running script Hanging scroll, ink on gold decorated paper Each 199.5 x 39.5 cm Donation of Mr. AU Chun-hung

#### 38

## LIANG Hancao (1899-1965)

Poem in running script
Dated 1958
Hanging scroll, ink on paper
181 x 48 cm

#### 39

### OU Xiangfu (1901-1984)

Poem in running script Dated 1983 Hanging scroll, ink on paper 68.5 x 33 cm

#### 40 CHEN Jinghong (b. 1903)

Poems in running script Dated 1952 Handscroll, ink on paper 32 x 381.5 cm

#### 41

## WANG Shizhao (1905 - ?)

Calligraphy in running script Dated 1976 Horizontal scroll, ink on paper 18.2 x 104.8 cm

#### 42

#### ZHAO Shaoan (b. 1905)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 203.5 x 52.5 cm

#### 13

#### WU Lianqing (b. 1906)

Poem in running script
Dated 1987
Horizontal scroll, ink on paper
68 x 129 cm
Donation of Madam WU
Lianging

#### 44 DE

#### REN Zhenhan (b. 1907)

Calligraphy in running script Horizontal scroll, ink on paper  $38.5 \times 102 \text{ cm}$ 

#### 45

#### MAI Yushi (b. 1910)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper  $136 \times 57 \text{ cm}$ 

#### 46

## LIN Jiantong (b. 1911)

Dated 1984
Hanging scroll, ink on paper
153 x 83 cm
Donation of Mr. LIN Jiantong

Verse by SU Shi in cursive script

#### 47

### CHEN Bingchang (b. 1912)

Poem in running script
Dated 1984
Hanging scroll, ink on paper
96 x 35.5 cm
Donation of Mr. CHEN
Bingchang

#### 48

# SHE Xueman (b. 1912) Calligraphy in running script

Vertical scroll, ink on paper 86.5 x 62 cm Donation of Mr. SHE Xueman

## Donation of Mr. SHE Ademai

## 49

## YANG Shenshen (b. 1913)

Couplet in running script Dated 1981 Hanging scroll, ink on gold paper Each  $156 \times 35 \text{ cm}$ 

#### 50

# **ZHOU Shicong (b. 1914)**Verse by SU Shi in running

script Hanging scroll, ink on decorated paper 133 x 58.5 cm

Donation of Madam ZHOU

## Shicong

51

## WU Tianren (b. 1916)

Poem in running script
Dated 1990
Horizontal scroll, ink on paper
34 x 104.5 cm

#### 52

#### LAI Tianchang (b. 1921)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 67 x 31 cm Donation of Mr. T.C. LAI

#### 53

#### SU Wenzhuo (b. 1921)

Calligraphy in running script Dated 1989 Hanging scroll, ink on paper 130 x 42 cm

Donation of Mr. SU Wenzhuo

#### 34

## **HUANG Jinzhang (b. 1922)**

Calligraphy in running script Dated 1985 Hanging scroll, ink on paper 130 x 47 cm

#### LIN Jin (b. 1922)

Poem in running script Dated 1985 Hanging scroll, ink on paper 132.5 x 56 cm

Donation of Mr. AU Chun-hung

#### 56

## LI Qiaofeng (b. 1922)

Calligraphy in running script Dated 1990 Hanging scroll, ink on paper 120 x 37 cm

#### 57

#### **TANG Xiong (b. 1926)**

Calligraphy in running script in the *shoujin* style Dated 1990 Horizontal scroll, ink on silk 45 x 118.8 cm

#### 58

## ZENG Rongguang (b. 1926)

Poem in running script Dated 1989 Hanging scroll, ink on paper 140 x 34.4 cm

### 59

# LU Di (b. 1926) Poems by WANG Jinggong

in running script
Dated 1974
Set of four hanging scrolls,
ink on paper
Each 129 x 59 cm

#### 60

#### HUANG Junshi (b. 1934)

Ode of Sea-gull in running script Dated 1990 Hanging scroll, ink on paper 137.5 x 59 cm Donation of Mr. HUANG Junshi

#### 61

#### JIN Jialun (b. 1936)

Calligraphy in running script Hanging scroll, ink on paper  $128 \times 59 \text{ cm}$ 

#### 62

## CHANG Zonghao (b. 1937)

Couplet in running script

Dated 1990
Hanging scroll, ink on paper
Each 62.5 x 36.5 cm
Donation of Mr. CHANG Zonghao

#### 63

## LI Runhuan (b. 1941)

Ode of the Red Cliff in running script Horizontal scroll, ink on paper 93 x 117 cm

#### 64

#### LUO Jinyuan (1943-1975)

Verse by LI Yu in running script Hanging scroll, ink on paper 137 x 40 cm

#### 65

## **ZHENG Ming (b. 1949)**

Poem in running script Dated 1978 Hanging scroll, ink on paper 133.5 x 64.5 cm

#### 66

#### CHEN Moming (b. 1952)

Calligraphy in running script Dated 1989 Two hanging scrolls, ink on paper Each 140 x 33 cm

## 67

## LU Ruiqi (b. 1954)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 190.5 x 59 cm

### 68

## REN Guanzhong (b. 1960)

Poem in running script Hanging scroll, ink on paper 135 x 68 cm

#### 69

### WU Shaozhong (b. 1961)

Poem by DU Fu in running script Hanging scroll, ink on paper 177 x 68 cm

#### Cursive script

## 70

#### YI Ru (1872-1941)

Poem in cursive script Hanging scroll, ink on paper 132 x 33 cm

# 71

## GAO Jianfu (1879-1951)

Poem in cursive script Dated 1943 Hanging scroll, ink on paper 152.5 x 32.8 cm

#### 72

# XIANG Hanping (1889-1978)

Poem in cursive script Set of four hanging scrolls, ink on paper Each 120.5 x 24.5 cm

## 73

#### SUN Xingge (b. 1897)

Poem in cursive script Hanging scroll, ink on paper 101 x 54 cm Donation of Mr. SUN Xingge

### **74**

## LI Yanshan (1898-1961)

Calligraphy in cursive script Hanging scroll, ink on paper 95 x 33 cm

#### 75

### DING Yanyong (1902-1978)

Poem in cursive script Hanging scroll, ink on paper 69.5 x 32 cm Donation of Mr. YUAN Hongshu

#### 76

## LU Dinggong (1903-1979)

Calligraphy in cursive script Horizontal scroll, ink on paper 41.5 x 180 cm Donation of Mr. YUAN Hongshu

#### 77

### CHEN Lichuan (b. 1912)

Couplet in cursive script Hanging scroll, ink on sprinkled gold paper Each 171.5 x 19.2 cm

### **78**

## WANG Hanqiao (b. 1914)

Poem by CHEN Baisha in cursive script Hanging scroll, ink on paper 135 x 34 cm

## 79

### CHEN Rouhai (b. 1927)

Verse by HUANG Shangu in cursive script Dated 1982 Hanging scroll, ink on paper 119 x 55 cm

#### 80

# ZHAI Shiyao (b. 1935) Poem in cursive script

Dated 1984 Vertical scroll, ink on paper 59 x 59 cm

## 81

## HUANG Zhaoxian (b. 1941)

Ode of Willow in cursive script Set of five hanging scrolls, ink on paper Each 179 x 47.5 cm

#### 82

## CHEN Yiaohong (b. 1944)

Poem in cursive script Hanging scroll, ink on paper 132 x 34.5 cm

#### 83

## LIANG Shunwei (b. 1945)

Poem discussing calligraphy in cursive script Hanging scroll, ink on paper 70 x 67.5 cm

#### 84

## FU Shiheng (b. 1949)

Verse by SU Shi in cursive script Dated 1983 Horizontal scroll, ink on paper

115 x 232 cm

#### 85

## QIAN Kaiwen (b. 1949)

Verses in cursive script Two hanging scrolls, ink on paper Each 131 x 31 cm

#### 86

## YE Wenren (b. 1949)

Poem in cursive script Hanging scroll, ink on paper 132 x 42 cm

